

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **16 (1898)**

Heft 340

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 8. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 8, 2<sup>e</sup> semestre fr. 8, Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendungen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Abonnementserneuerung.**

Wir ersuchen diejenigen Abonnenten, welche das Schweizerische Handelsamtsblatt auch im nächsten Jahre zu erhalten wünschen, ihr Abonnement beim Postbureau ihres Ortes gefl. bis zum 20. Dezember d. J. erneuern zu wollen.

Administration.

**Renouvellement des abonnements.**

MM. les abonnés désirant renouveler leur abonnement pour l'année prochaine, sont priés de vouloir bien le faire à l'office postal de leur localité jusqu'au 20 décembre courant.

L'Administration.

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Handelsabkommen zwischen Frankreich und Italien. — Arrangement commercial franco-italien.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.**

**Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.**

- Graubünden (Chur). 26. November. Max Eisig, Firma A. Eisig in Heilbronn. **Hopfen und Landesprodukte.** (Laut Urteil des Kleinen Rates vom 11. November.)
- Luzern. 10. Dezember. Nr. 1. J<sup>b</sup> Erni, Vater, Frau Maria Erni, Jakob u. Leo Erni, Söhne, Anna und Elise Erni, Töchter, Firma J<sup>b</sup> Erni in Altisbolen. **Manufaktur- und Strickwaren, Spezereien.** (Gültig vom 1. Januar 1899 an.)
- Neuchâtel (La Chaux-de-Fonds). 10. Dezember. Supplément au n<sup>o</sup> 29. A la place de Luscher: Ad. Wiederkehr. **Cigares.**
- Vaud (Vevey). 12. Dezember. Supplément au n<sup>o</sup> 195. Marius Dufoit. **Thés, cafés, huiles, etc.**

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Der Gerichtspräsident von Trachselwald fordert hiemit den unbekanntem Inhaber der von Jak. Christen in Rüegsaachsen unterm 4. November 1898 zu Gunsten des Herrn Alphons Glutz-Blotzheim in Solothurn ausgestellten Anweisung von Fr. 1079. 45, zahlbar auf 15. November 1898 bei der Spar- u. Kreditkasse Burgdorf (Nr. 349), in Anwendung der Art. 793 u. ff. und Art. 839 O.-R., auf dieselbe bis und mit dem 31. Mai 1899 dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Amortisation erfolgen würde.

Trachselwald, den 9. Dezember 1898.

(W. 106\*)

Der Gerichtspräsident: **Eggmann.**

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Waadt — Vaud — Vaud**

Bureau d'Echallens.

1898. 10. Dezember. La raison **Elise Vevey Curchod**, à Poliez-le-Grand, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 20 mai 1891, n<sup>o</sup> 116, page 474, est radiée d'office, par suite de décès de la titulaire.

Bureau de Lausanne.

12. Dezember. La maison **Louis Jaques**, à Lausanne, chapellerie, chemiserie, parapluies (F. o. s. du c. du 8 octobre 1892), fait inscrire qu'elle a renoncé à la dénomination «Aux deux prix fixes» et que sa raison commerciale est actuellement **Louis Jaques, chapellerie suisse.**

12. Dezember. La raison **Emile Läser**, à Lausanne, confiserie (F. o. s. du c. du 20 janvier 1891), est radiée ensuite du décès de la titulaire.

12. Dezember. Le chef de la maison **Otto Rohrer successeur de Emile Läser**, à Lausanne, est Otto Rohrer, de Krauchthal (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Confiserie et pâtisserie. Magasin: 4, Avenue du Théâtre.

12. Dezember. Il résulte d'un extrait du procès-verbal du conseil d'administration de la Société suisse d'ameublements et Mobilier complet (anciennes maisons **Heer-Cramer à Lausanne, Neuchâtel et Zurich et Felix Wanner à Montreux et Lausanne**), société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 15 avril 1897, 3 septembre 1897 et 10 novembre 1898) que Charles Grützer est déchargé des fonctions de secrétaire du conseil d'administration de la dite société et est remplacé par **Frédéric Henzi**, de Berne, domicilié à Lausanne.

12. Dezember. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de la faillite des titulaires:

**A. L. Borloz**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 janvier 1897), cigares, tabacs, vins et liqueurs. La procuration conférée par cette maison à Jules

Rouge, à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 novembre 1898), a cessé de produire ses effets et est également radiée.

**Jaques Müller**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 juillet 1896), 9, Place de la Palud, épicerie, tabacs et cigares.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1898. 10. Dezember. La société en nom collectif **Isaac Weill & frère**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 février 1896, n<sup>o</sup> 32), est dissoute depuis le 10 décembre 1898; cette raison est radiée.

La maison **Léopold Weill**, à La Chaux-de-Fonds, dont le chef est Léopold Weill, de Fontainemelon, domicilié à La Chaux-de-Fonds, a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison «Isaac Weill & frère». Genre de commerce: fabrique d'horlogerie. Bureau: 6, Place Neuve.

**Genf — Genève — Ginevra**

1898. 10. Dezember. Suivant statuts révisés le 9 décembre 1898, et sous la dénomination de **Union Vélocipédique genevoise**, il existe à Genève une société, régie par le titre 28 du C. O. Elle a pour but de propager le sport vélocipédique. La société n'est composée que des membres fondateurs signataires des présents statuts et s'interdit, jusqu'à nouvel ordre, d'admettre de nouveaux membres. Tout sociétaire qui voudra se retirer devra envoyer sa démission écrite au président. Les membres fondateurs se sont imposés un droit d'entrée de un franc par tête. Il n'est pas prévu d'autres cotisations. Les convocations aux assemblées se font par cartes. Il n'est rien prévu aux statuts en ce qui concerne la responsabilité individuelle des sociétaires à l'égard des engagements sociaux. La société est administrée par un comité de trois membres, savoir: un président, un secrétaire et un trésorier. Elle est engagée par la signature collective des trois sus-désignés. En cas de dissolution de la société, la dernière assemblée statuera sur l'emploi de l'avoir social. Le président est **Alfred Miffon**, domicilié à Plainpalais; le secrétaire est **Jacques Bonnet**, au Petit-Lancy; le trésorier est **Jean Mosbrucker**, à Genève.

10. Dezember. Le chef de la maison **E. Regamey**, à Genève, commencée en mai 1898, est **Emile Regamey**, d'origine vaudoise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Fabrique et pose de parquets. Locaux: 20, Tranchées de Rive.

**II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.**

**Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:**

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1898. 9. Dezember. **Gottfried Ottiger**, geboren am 1. September 1842, Wirt, von Gunzwil, wohnhaft in Luzern (S. H. A. B. Nr. 57 vom 11. April 1883, pag. 452). Auf eigenes Verlangen.

**Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.**

**Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.**

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Aktive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Deckende Zirkulation Circul. non couv.	Verfügb. Barvorrat Encaisse dispon.
<b>1897</b>				
Durchschnitt - Moyenne . . . . .	185,795	99,975	85,820	20,209
Maxima . . . . .	211,690	107,139	107,818	28,272
Minima . . . . .	172,877	94,988	76,890	14,818
<b>1898</b>				
<b>1.-3. Quartal - trimestre.</b>				
Durchschnitt - Moyenne . . . . .	190,061	108,888	86,428	22,069
Maxima . . . . .	204,180	106,492	99,422	25,818
Minima . . . . .	188,160	99,948	78,404	18,164
<b>4. Quartal - 4<sup>e</sup> trimestre.</b>				
1. Oktober - 1 <sup>er</sup> octobre . . . . .	201,689	104,226	97,418	19,377
8. Oktober - 8 octobre . . . . .	200,805	104,851	96,954	19,947
15. Oktober - 15 octobre . . . . .	201,187	105,569	95,568	20,970
22. Oktober - 22 octobre . . . . .	201,872	105,597	95,775	20,160
29. Oktober - 29 octobre . . . . .	205,818	107,099	98,719	20,407
5. November - 5 novembre . . . . .	209,442	106,819	108,128	18,245
12. November - 12 novembre . . . . .	218,659	108,685	106,974	17,528
19. November - 19 novembre . . . . .	206,681	106,672	99,969	17,926
26. November - 26 novembre . . . . .	202,508	106,672	95,986	18,728
3. Dezember - 3 décembre . . . . .	202,289	108,486	95,808	18,861
10. Dezember - 10 décembre . . . . .	199,849	106,861	92,988	20,016

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 10. Dezember 1898.  
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 10 décembre 1898.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Zirkulation nach Art. 15 des Gesetzes Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Uebrig Kassabestände Autres valeurs en caisse	Total				
		Emission	Circulation	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.			
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	18,900,000	18,812,400	5,524,960	985,480	—	2,314,600	69,289	20	8,784,289	20
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,974,500	789,800	110,968	70	68,950	6,840	20	976,568	80
3	Kantonalbank von Bern, Bern	20,000,000	18,901,400	7,560,660	3,238,415	—	2,075,950	104,998	04	12,979,928	04
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,986,100	794,440	58,114	—	55,500	74,855	91	982,409	91
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,828,660	7,129,460	986,885	20	1,088,750	8,891	64	9,208,489	84
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	992,850	897,140	47,260	—	18,950	3,298	68	466,648	68
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4,760,800	1,900,120	829,248	76	238,800	72,679	42	2,580,848	18
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,878,650	1,551,460	298,447	41	525,550	6,271	04	2,880,728	45
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	978,050	391,220	39,480	44	247,900	68,684	07	747,484	51
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,884,000	798,600	241,266	80	55,650	84,268	95	1,174,985	28
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	987,700	395,080	186,380	45	188,200	56,870	45	770,580	90
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,966,100	1,582,440	420,592	10	816,700	18,809	02	3,388,541	12
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,859,150	2,848,660	509,065	—	372,050	212,076	88	3,486,851	88
14	Banque du Commerce, Genève	22,000,000	21,520,500	8,608,200	1,180,155	—	485,200	66,148	15	10,818,688	15
15	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank, Herisan	8,000,000	2,986,900	1,194,760	188,111	44	55,650	5,407	56	1,441,929	—
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	22,848,860	9,189,540	2,079,455	—	954,850	21,589	09	12,194,884	09
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,898,200	1,957,280	508,999	50	247,050	48,923	92	2,762,267	42
19	Banque de Genève, Genève	4,600,000	4,294,100	1,717,640	366,705	30	818,650	100,899	45	2,498,894	76
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,600,000	26,472,600	10,589,000	4,760,040	11	3,892,100	82,646	76	19,328,786	87
28	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,464,450	2,463,700	985,480	188,548	74	140,000	49,711	85	1,858,740	09
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	998,350	399,840	77,875	—	55,100	4,278	—	586,588	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	10,799,700	4,819,880	615,701	78	1,461,000	189,281	01	6,836,865	74
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,500,000	600,000	88,485	—	26,750	3,473	20	718,708	20
28	Kant. Spar- u. Leihkassa von Nidw., Stans	1,000,000	990,800	396,120	82,920	—	20,200	4,684	02	508,874	02
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,662,050	3,064,820	318,910	78	778,950	12,468	60	4,176,144	88
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,880,150	3,162,060	199,870	10	180,850	6,293	28	3,588,488	83
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,500,000	2,480,850	980,140	471,185	76	872,350	44,870	28	1,868,457	06
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	2,500,000	2,466,600	994,640	89,665	—	128,450	11,516	55	1,219,271	55
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,912,800	1,965,120	468,569	28	384,800	31,362	82	2,889,842	10
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	976,400	390,560	72,325	—	28,850	2,071	77	498,806	77
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,978,000	2,982,400	1,172,360	855,456	—	48,450	20,816	82	1,597,182	82
37	Credito Ticinese, Locarno	2,350,000	2,288,150	898,260	99,575	—	58,950	26,009	16	1,042,794	16
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,968,550	1,981,420	197,315	—	201,000	19,225	92	2,588,968	92
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,000,000	975,400	390,160	150,690	—	44,200	9,614	41	594,564	41
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,000,000	1,999,100	799,640	163,715	—	21,700	36,968	80	1,028,188	80
Stand am 8. Dezember 1898		226,292,450	* 217,114,900	96,845,960	20,014,665	10	17,265,850	1,516,604	96	125,648,080	06
Etat au 8 décembre		226,811,400	218,964,800	87,585,920	18,850,565	—	16,725,600	1,502,522	68	124,664,607	68
		- 18,950	- 1,849,900	- 789,960	+ 1,164,100	10	+ 540,250	+ 14,082	88	+ 978,472	48

\* Wovon in Abschnitten von Fr. 1000 500 28,971,000  
 100 128,481,600  
 50 60,520,800  
 Fr. 217,114,900

Angewiesene Zirkulation (Circulation accusée) Fr. 217,114,900. —  
 Noten in Kassa der Banken (Billets chez les banques) " 17,265,850. —  
 Noten in Händen Dritter (Billets en mains de tiers) Fr. 199,849,050. —

Noten in Händen Dritter (Billets en mains de tiers) Fr. 199,849,050. —  
 Gesetliche Barschaft (Espèces légales en caisse) " 106,860,625. —  
 Ungedekte Zirkulation (Circulation non convertie) Fr. 92,988,425. —

Gold — Or Fr. 95,922,650. —  
 Silber — Argent " 10,982,975. —  
 Gesetliche Barschaft (Espèces légales en caisse) Fr. 106,860,625. —  
 Encasse métallique

Stand am 8. Dezember 1898 Fr. 202,289,200. —  
 Etat au 8 décembre

Fr. 95,802,715. —  
 Fr. 106,486,485. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.  
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 10. Dezember 1898. — Du 10 décembre 1898. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi		Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, Insetz & Taggen (fällige) Depot- u. Kassascheine von Banken Chèques, ions de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'état suisses, obligations des états et coupons	
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	1,088,760	—	7,704,187. 87	225,038. 25	8,509,751. —	—	12,522,677. 12
14	Banque du Commerce, à Genève	22,000,000	485,200	2,759. 90	12,011,287. 50	386,000. —	2,097,000. —	1,200,000. —	16,182,247. 40
17	Bank in Basel	24,000,000	954,850	—	10,746,798. 57	500,000. —	10,078,575. —	—	22,279,728. 87
19	Banque de Genève	4,600,000	818,650	—	8,090,768. 85	28,197. 85	1,260,884. 40	547,860. —	10,225,806. 10
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,000,000	180,850	—	7,034,487. 44	88,909. 02	480,850. —	—	7,784,096. 46
Stand am 8. Dezember 1898		76,600,000	8,017,300	2,759. 90	45,577,475. 58	1,128,145. 12	17,428,510. 40	1,747,860. —	68,894,550. 95
Etat au 8 décembre		76,600,000	2,668,850	1,838. 25	44,686,878. 61	1,190,968. 12	17,265,780. —	4,117,860. —	69,825,659. 98
		—	+ 858,950	+ 1,421. 65	+ 991,096. 92	- 67,818. —	+ 160,780. 40	- 2,870,490. —	- 981,109. 03

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. Part. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In l'Inst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
14	Banque du Commerce, à Genève	9,768,885. —	16,182,247. 40	1,949,190. —	27,849,772. 40	21,520,500	2,620,897. 70	—	24,140,897. 70
17	Bank in Basel	11,218,995. —	22,279,728. 87	1,222,615. 71	34,721,884. 58	22,848,850	5,617,896. 88	280,000. —	28,696,246. 88
19	Banque de Genève	2,084,845. 80	10,225,806. 10	—	12,810,151. 40	4,294,100	21,195. 80	—	4,815,285. 80
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,851,980. 10	7,784,096. 46	21,001. 47	11,107,028. 08	7,890,150	661,880. 91	—	8,681,980. 91
Stand am 8. Dezember 1898		84,589,950. 60	68,894,550. 95	3,898,827. 75	107,127,829. 80	74,887,250	9,659,815. 18	280,000. —	84,157,065. 18
Etat au 8 décembre		88,989,298. 70	69,825,659. 98	4,269,104. 16	108,074,062. 84	75,100,150	9,069,802. 22	—	84,151,052. 22
		+ 560,651. 90	- 981,109. 08	- 588,776. 41	- 946,288. 64	- 782,900	+ 508,912. 96	+ 280,000. —	+ 6,012. 96

† Ohne Fr. 18,978. 14 Solsidentmünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 18,978. 14 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

10. Dezember 1898. — Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken: 5 %, gültig seit 25. Oktober 1898.

10 décembre 1898. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 5 %, valable depuis le 25 octobre 1898.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Handelsabkommen zwischen Frankreich und Italien.

Die Bestimmungen dieses Handelsabkommens, das am 21. November in Form eines Notenaustausches in Paris zu stande gekommen ist, sind nach den endlich erschienenen offiziellen Vorlagen im Zusammenhange folgende:

1) Frankreich gewährt Italien die Vorteile seines Vertrags- und Minimalzolltarifs in Frankreich, Algerien und den französischen Kolonien, immerhin mit Ausnahme von Seide und Seidenwaren, für die auch weiterhin der Generalzoll zu entrichten ist, wenn sie in Italien fabriziert worden sind.

Diese Behandlung Italiens beginnt, sobald die italienische Regierung in der Lage ist, die auf autonomem Wege zu bewerkstelligenden, nachstehend unter 2 aufgeführten Tarifiermässigungen in Kraft zu setzen.

Das Abkommen hat also eine ähnliche Form und Grundlage, wie das schweizerisch-französische Abkommen von 1895, jedoch mit dem Unterschied, dass damals Frankreich eine Reihe von Zollermässigungen auf autonomem Wege vornahm, um von der Schweiz die Anwendung ihres mit andern Ländern vereinbarten ermässigten Vertragstarifs zu erlangen.

Die französische Regierung hat sich im Abkommen mit Italien auch eine Zollerböschung für Wein vorbehalten und dem Parlamente zu diesem Zwecke folgende Ansätze für Wein und einige damit in Zusammenhang stehende Erzeugnisse, vorgeschlagen:

	Generaltarif	Minimaltarif
	per hl	per hl
Wein bis und mit 12° Alkoholgehalt	25.—	12.—
(Bisher Generalzoll 12 Fr., Minimalzoll 7 Fr. für Wein bis 10,9°, mit einem Zuschlag von Fr. 1.56 pro Hektoliter und pro Grad für Wein mit höherem Alkoholgehalt.)		
Für höhere als 12° titrierende Weine wird nur wie bisher der Zuschlag von Fr. 1.56 pro Hektoliter und pro Grad erhoben, jedoch mit dem Unterschied, dass für Wein über 12° bis zu 15° der Zuschlag nach Zehntelgraden genau berechnet wird.		
Der erhöhte Weinzoll ist seit dem 22. November provisorisch in Anwendung.		
Weinlesetrauben, Weinträger und Weinlesemost bis zu 12° Baumé, in Fässern oder andern Behältern (bisher im Generaltarif 12 Fr. und im Minimaltarif 8 Fr. per 100 kg)	25.—	12.—
Weinlesemost über 12° und bis 20,9° Baumé (bisher wie oben 12 Fr. und 8 Fr.)	40.—	37.—
Wein aus getrockneten Trauben und alle andern nicht genannten gegohrenen Getränke: Zoll gleich der Alkohol-Konsumsteuer von Fr. 1.56 per hl und per Grad (wie bisher), jedoch unter Ansetzung eines Minimalzolltarifs per hl Flüssigkeit von	30.—	15.—
2) Italien gewährt Frankreich ebenfalls die Vorteile seines Vertragstarifs, mit reziproker Ausnahme von Seide und Seidenwaren, für die Frankreich in Italien wie bisher den Generalzoll bezahlt.		
Ausserdem verpflichtet sich die italienische Regierung, ihrem Parlamente die folgenden Tarifiermässigungen vorzuschlagen. Diese Ermässigungen gelten, sobald sie genehmigt und in Kraft erwachsen sind, infolge der Meistbegünstigungsklausel auch für die in der Schweiz fabrizierten Waren. (Die bisherigen Zollansätze sind in Klammer beigefügt):		
Wein in Flaschen (60.—) per 100 Flaschen	20.—	12.—
Cognac in Fässern (90.—) per hl	62.—	—
— in Flaschen von 1/2 bis 1 l. (90.—) per 100 Flaschen	60.—	—
— in Flaschen von 1/2 l. oder weniger (67 50) per 100 Flaschen	45.—	—
Rosenessenz (40.—) per kg	20.—	—
Konfekte und Konserven mit Zucker oder Honig (125.—)	100.—	—
Senf, flüssig, gemahlen oder eingemacht (11.—)	8.—	—
Gewürze, nicht genannte (27.50)	25.—	—
Leere Patronen mit Zündhütchen (160.—)	75.—	—
Gefüllte Patronen (270.—)	200.—	—
Zusammengesetzte Medikamente, nicht genannte:		
Kugeln, Pastillen, Pillen, Kapseln (120.—)	100.—	—
Weine, Syrupe, Elixire (120.—)	40.—	—
Ander (120.—)	63.—	—
Die in einer französischen Pharmakopöe eingetragenen oder von der Académie de médecine zugelassenen Medikamente sollen gleich behandelt werden wie die in der italienischen Pharmakopöe eingetragenen Medikamente.		
Seifen, gemeine (8.—)	7.—	—
— parfümierte (40.—)	35.—	—
Parfümerien, ohne Abzug des Gewichtes der unmittelbaren Umschliessungen:		
nicht alkohohaltige (100.—)	50.—	—
Bei alkohohaltigen Parfümerien (Zoll 100 L.) wird für die Berechnung des Alkoholzuschlages (L. 144.— per 100 kg) das wirkliche Nettogewicht (ohne dasjenige der unmittelbaren Umschliessungen) zu Grunde gelegt, wenn die Importeure sich der zollamtlichen Ermittlung desselben unterziehen wollen, oder es wird Hilfe von der italienischen Zollverwaltung eine Tara festgesetzt werden.		
Kastanienextrakt und andere gerbstoffhaltige Säfte, flüssig oder fest (10.—) werden wie unreine Gerbsäure (zollfrei) abgefertigt, wenn sie nicht mit Vaseline oder Mineralölen gemischt sind.		
Bleistifte ohne Fassung (50.—)	10.—	—
Schustergarn (110.—)	80.—	—
Jutegewebe, sammetartige (150.—)	100.—	—
Leinene Wirkwaren, façonnirt (165.—):		
Als façonnirte Wirkwaren werden solche mit abnehmender Maschenzahl, sowie solche behandelt, die auf irgendwelche Art aus Stücken von besonderer Form (ausgenommen rechtwinklig) hergestellt und je nach der Form und Grösse des Gegenstandes von begrenzter Dimension sind.		
Borten und Bänder aus Leinen oder Hanf (180.—)	110.—	—
Posamentierwaren, deren äussere Seite aus Seide oder Floretseide und aus Leinen, Hanf oder ähnlichen Spinnstoffen besteht, sofern die Seide oder Floretseide im Verhältnis von weniger als 12% vorkommt (wie halbsidene Posamentierwaren)	300.—	—
Knöpfe aus Geweben von Flach oder Hanf (190.—)	110.—	—
Hierunter fallen nur Knöpfe, deren Aussenseite ganz mit Gewebe überzogen ist. Knöpfe mit Verwendung von Metallen oder andern Material werden wie Kurzwaren behandelt.		
Konfektion aus Leinen:		
Kragen, Manschetten und Hemden für Männer (doppelter Gewebezoll)	Gewebezoll mit 50% Zuschlag	— 60 — 30
Korsetts (Gewebezoll mit 40% Zuschlag):		
garniert oder gestickt	per Stück	— 60
andere		— 30

		Gewebezoll mit 50% Zuschlag.
		Lire per q
Die mit Bändern aus Leinen, Hanf oder Baumwolle einfach gesäumten oder eingefassten Korsetts werden nicht als garnierte behandelt. Ebenso werden die zur Befestigung der Resorts einfache, auch mit Seidenfäden fächerförmig genähten Korsetts nicht zu den gestickten gerechnet.		
Baumwollene Decken, gebleicht oder gefärbt (wie das betr. Gewebe, 108.— bis 125.—)		100.—
Ungenähte Bettdecken (couvre-pieds) unterliegen dem gleichen Zoll wie baumwollene Decken.		
Transmissionsriemen aus Baumwollgewebe über 13 kg per 100 kg., mit einem wasserdichten Ueberzug aus Masc., die mit Mennige oder andern ähnlichen Substanzen zubereitet ist (bisher als gefärbte Gewebe verzollt), fallen unter 112 a, 1 und 2 des Tarifs.		
Diese Tarifnummer lautet:		
Robe dicke Baumwollgewebe, 13 kg. und darüber per 100 m <sup>2</sup> , die in Kette und Schuss auf 5 mm im Quadrat enthalten:		
27 Elementarfäden oder weniger, per 100 kg. L. 62.—		
über 27 Elementarfäden	a 100 a a 74.—	
Die gleichen Transmissionsriemen unterliegen, wenn sie mit Oel oder andern fettigen Materialien getränkt sind, der Tarifnummer 120 a: Getbeerte, geölte und ähnliche Gewebe, per 100 kg. L. 30.—		
Baumwollsammet:		
gemeiner und Plüsch:		
roh (120.—)		114.—
gebleicht (140.—)		130.—
gefärbt (165.—)		155.—
bedruckt (220.—)		205.—
feiner (Velvet):		
roh (140.—)		132.—
gebleicht (170.—)		160.—
gefärbt (200.—)		190.—
bedruckt (250.—)		235.—
Baumwollene Wirkwaren, façonnirt (225.—):		
Gleiche Anmerkung wie bei leinenen Wirkwaren (s. oben)		
Baumwollene Spitzen, roh (p. kg. 7.—)	per kg	5.—
Spitzen, ohne besondere Aufmachung (à l'état de chiffon), auch mit Seife gewaschen, werden wie rohe behandelt.		
Baumwollener Tüll (roh 400.—, gebleicht oder gefärbt 450.—):		
Mit Seife gewaschener Tüll ist nicht als gebleichter, sondern als roher zu verzollen.		
Baumwollene Borten und Bänder (120.—)		100.—
Posamentierwaren, deren äussere Seite aus Seide oder Floretseide und aus Baumwolle besteht, sofern die Seide oder Floretseide im Verhältnis von weniger als 12% vorkommt (wie halbsidene Posamentierwaren)		300.—
Baumwollene Lampendochte (100.—)		80.—
Geflochtene baumwollene Dochte für Bougies (150.—)		80.—
Quasten und Troddeln (glands), Vorhanghalter (embrasses), Franzen, Verzierungen, Motifs, Garnituren, für Möbel (150.—)		100.—
Knöpfe aus Baumwolle (150.—)		120.—
Gleiche Anmerkung wie bei Knöpfen aus Flach und Hanf (s. oben.)		
Konfektion aus Baumwolle:		
Kragen, Manschetten und Hemden für Männer (doppelter Gewebezoll)		Gewebezoll mit 50% Zuschlag
Korsetts (Gewebezoll mit 40% Zuschlag):		
garniert oder gestickt	per Stück	— 60
andere		— 30
Gleiche Anmerkung wie bei leinenen Korsetts (s. oben).		
Wollengewebe:		
Glatte, ungewalkte Gewebe aus reiner oder mit Seide oder Floretseide im Verhältnis von weniger als 12% gemischter Wolle:		
bis zu 200 Gramm per m <sup>2</sup> (250.—)		220.—
200 bis 500 Gramm per m <sup>2</sup> (220.—)		200.—
Möbelstoffe im Gewichte von mehr als 500 Gramm per m <sup>2</sup> (aus Streichgarn 140.—, aus Kammgarn 190.—)		100.—
Bedruckte Wollengewebe (Gewebezoll mit einem Zuschlag von 50 Lire per 100 kg)		Gewebezoll plus 30 Lire per 100 kg.
Huststumpen (cloches et chemises) zu Filzhüten, fallen unter Tarifnummer 188 a 3: Streichgarngewebe im Gewichte von mehr als 500 Gramm per m <sup>2</sup> (L. 140.— per 100 kg).		
Decken aus reiner oder gemischter Wolle, andere als solche aus Ochs- oder Ziegenhaaren (140.—)		100.—
Wollene Wirkwaren, façonnirt (330.—):		
Gleiche Anmerkung wie bei leinenen und baumwollenen Wirkwaren.		
Wollener Tüll (per kg 7.—)	per kg	5.—
Borten aus Wolle für Wagen aller Art (240.—)		220.—
Posamentierwaren, deren Aussenseite aus Seide oder Floretseide und aus Wolle besteht, sofern die Seide oder Floretseide im Verhältnis von weniger als 12% vorkommt (wie halbsidene Posamentierwaren)		300.—
Knöpfe, wollene (240.—)		220.—
Gleiche Anmerkung wie bei leinenen und baumwollenen Knöpfen.		
Wollene Konfektion (Gewebezoll mit 40% Zuschlag):		Gewebezoll plus 33% Zuschlag.
Korsetts (Gewebezoll mit 40% Zuschlag):		
garniert oder gestickt	per Stück	— 60
andere		— 30
Gleiche Anmerkung wie bei leinenen und baumwollenen Korsetts.		
Auf Jerseys, Korsetts und andere ähnliche Kleidungsstücke aus Wirkstoffen finden die Zollbegünstigungen für Korsetts keine Anwendung.		
Möbel und rohe oder fertige Möbelteile aus Ebenistenholz oder furniert, inkrustiert oder eingelegt:		
nicht gepolstert (60.—)		50.—
gepolstert (60.—)		50.—
Rahmen und Leisten zu Rahmen:		
einfach und bearbeitet, weder gefirnisset noch vergoldet oder versilbert (35.—)		30.—
andere, gefirnisset, vergoldet oder versilbert (70.—)		60.—
Federhalter aus Holz, auch mit Metallspuhle; Holzknöpfe (50.—)		40.—
Strassenwagen: rohe, unfertige (zweiadrige p. Stück 42.—, mit mehr als 2 Rädern: bis 5 Federn, p. Stück 110.—, über 5 Federn p. Stück 330.—)		
Damenstrohüte, ausgenommen garnierte (p. Stück 1.—):		Hälfte des Zolles der fertigen.
Hüte, deren Garnitur bloss aus Stroh besteht, werden nicht als garnierte behandelt.		
Papiertapeten (40.—)		30.—

